



**WE KEEP YOUR  
VALUE SAFE**

## CASETAS DE FIBRA DE VIDRIO

ES

Siempre atentos a satisfacer las necesidades de los clientes, Eurosilos Sirp ha desarrollado una gama amplia de casetas de fibra de vidrio para terneros y cerdos. Nuestras cabinas para uso exterior son resistentes a los rayos ultravioleta, y sus cuerpos reforzados de fibra de vidrio reflejan la luz solar gracias a su color blanco.

Para los países de clima templado, también fabricamos colores que se integran perfectamente en el entorno, mientras que las propiedades térmicas de la fibra de vidrio mantienen una temperatura ideal en todas las latitudes y el acabado liso del recinto evita la proliferación de bacterias perjudiciales para la salud de los animales. Nuestras cabinas están equipadas con cercas de acero galvanizado en caliente y accesorios opcionales para albergar de uno a 16 terneros, garantizando una alimentación sana, salud y alojamiento higiénico. Toda la estructura mecánica es extremadamente duradera (con más de 20 años de vida útil), práctica, ligera, fácil de montar y completamente desmontable, lo que facilita el desplazamiento de los animales.

## KÄLBERIGLU

DE

Immer auf die Bedürfnisse seiner Kunden zu hören, hat unsere Unternehmen Eurosilos Sirp eine komplette Palette von modularen glasverstärktem Kälberiglu entwickelt.

Unsere Produkte für die Haltung der Kälber im Aussenklima sind UV-Strahlen beständig, die weisse GFK-Kälberiglu reflektieren die Sonnenlicht: für gemässigten Ländern herstellen wir auch Farben, die perfekt integriert mit der Umgebung sind; die thermischen Eigenschaften der Glasfaser halten eine ideal Temperatur bei jeden Witterungsbedingungen und die glatte Oberfläche der Kälberiglu verhindert Bakterienwachstum schädlich für die die Gesundheit der Tiere. Die Iglu-Systeme sind mit feuerverzinkte Umzäunungen und Zubehör nach Anfrage ausgestattet, die Kälberaufzucht ist von einem bis 16 Tiere vorgesehen: Lauf- und Liegebereich, Fressplatz und Tierernährung sind durch die Hygiene und Sauberkeit garantiert.

Die gesamte mechanische Struktur ist extreme haltbar (mehr als 20 Jahren Lebensdauer), praktisch, leicht, einfach zur Montage und Aufbau, die Bewegungen von Kälbern zu erleichtern.

## FIBERGLASS BOXES

EN

Steadily careful to meet the farmers' needs worldwide, Eurosilos Sirp developed a wide range of modular fiberglass shelters for calves and swines. Our huts for external use resist to ultraviolet rays, their reinforced fiberglass bodies reflect sunlight by their white color: for temperate countries we even manufacture colors which are perfectly integrated with the surrounding environment, while the thermal properties of fiberglass frame keep an ideal temperature at all latitudes and the smooth surface of the fiberglass shelter prevents bacterial growth harmful to the animals' health. Our boxes are equipped with hot-dip galvanized steel fences and accessories on request to accommodate from one to 16 calves, ensuring the welfare of their nutrition, health and hygiene of their housing.

The whole mechanical structure is extremely durable (more than 20 years lifetime), practical, light, can be easily assembled and entirely removable in order to make the calves' motions easier.

## BOX EN FIBRE DE VERRE

FR

Toujours à l'écoute des besoins de ses clients, Eurosilos Sirp a conçu une gamme complète de niches à veaux et porcs modulaires en fibre de verre renforcée.

Nos produits sont résistants aux rayons ultraviolets, notre fibre de verre renforcée réfléchit la lumière du soleil: la couleur de la niche est généralement blanche, pour les pays tempérés nous fabriquons également des couleurs qui s'intègrent avec l'environnement; nos niches à veaux gardent une température ambiante idéale à toute latitude et leur couche lisse supérieure empêche la formation des bactéries.

Nos niches sont complètement équipés avec les barrières et accessoires pour abriter d'un seul à 16 veaux, leur garantir le confort de l'alimentation, de l'abreuvement et du logement: notre conception est ingénieuse et pratique, tout est entièrement démontable, retirable pour facilement renfermer le veau à l'intérieur de sa niche.

# CASETAS 1 PLAZA

KÄLBERIGLU FÜR EIN KALB | FIBERGLASS BOX FOR ONE CALF | NICHE À VEAUX INDIVIDUELLE



1



ES

Nuestra caseta de fibra de vidrio reforzada ofrecen una larga vida útil, de más de veinte años. Las propiedades de aislamiento térmico de la fibra de vidrio reflejan los rayos del sol, garantizando el bienestar y la salud del animal, y la superficie lisa del refugio facilita la limpieza y el mantenimiento en condiciones ideales. Las cercas de acero galvanizado en caliente se deslizan sobre ruedas a lo largo de rieles laterales para mover al ternero, mientras que el armazón también puede levantarse por completo para su limpieza periódica. Toda nuestra gama de productos es extremadamente robusta y resistente mecánicamente.

EN

Our reinforced fiberglass individual shelters offer a long lifetime – more than 20 years –, their thermal properties reflect the sunlight and ensure the comfort, health and animal welfare; then our fiberglass shelter has a smooth surface for easy cleaning and maintenance is done in ideal conditions. The hot-dip galvanized steel fencing slides on wheels over side rails to move the calf, while the metallic frame overturns for cleaning; both fiberglass and steel parts show high mechanical strength.

DE

Unsere glasfaserverstärktem Kälberiglu bietet eine lange Lebensdauer, mehr als 20 Jahren, die GFK thermische Eigenschaften vollständig reflektieren die Sonnenstrahlen um den Komfort, Wohlbefinden und Gesundheit von Tieren zu gewährleisten. Die glatte Kälberiglusfläche garantiert ein perfekt Hygiene und die einfache Reinigung ist unter idealen Bedingungen durchgeführt. Die feuerverzinkte Umzäunung leicht schliesst mit Rollen durch Schienen zur Aufnahme des Kalbes, während es auch hochklippbar für die Reinigung ist. Unsere komplette Produktpalette, GFK und metallische Zubehöre, zeigt eine hohe mechanische Widerstandsfähigkeit.

FR

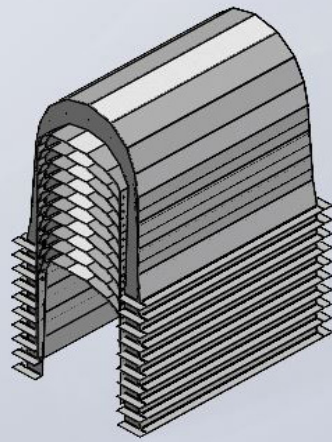
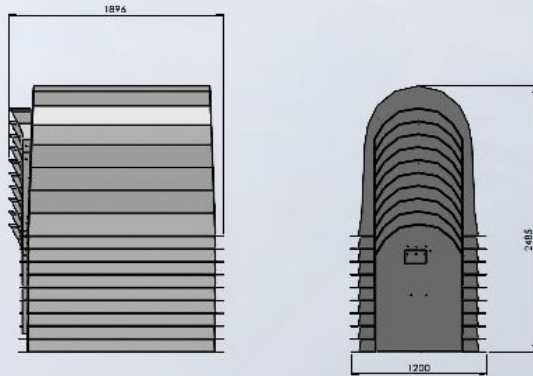
Notre niche en fibre de verre renforcée offre une durée de vie importante dépassant les vingt ans, ses propriétés thermiques empêchent intégralement le rayonnement du soleil pour assurer le confort, le bien-être et la santé des animaux; en plus la niche a une surface lisse pour faciliter le nettoyage et le peu d'entretien se fait dans des conditions idéales. La clôture se réplie facilement par des roulettes sur glissière pour abriter le veau, tandis qu'elle bascule en hauteur pour un nettoyage aisé: tous nos produits ont une haute résistance mécanique.

1.6 m<sup>2</sup>

Area box  
Buchtenfläche  
Shed area  
Surface de la niche

1.5 m<sup>2</sup>

Area recinto  
Umzäunungsfläche  
Enclouse area  
Surface du parc

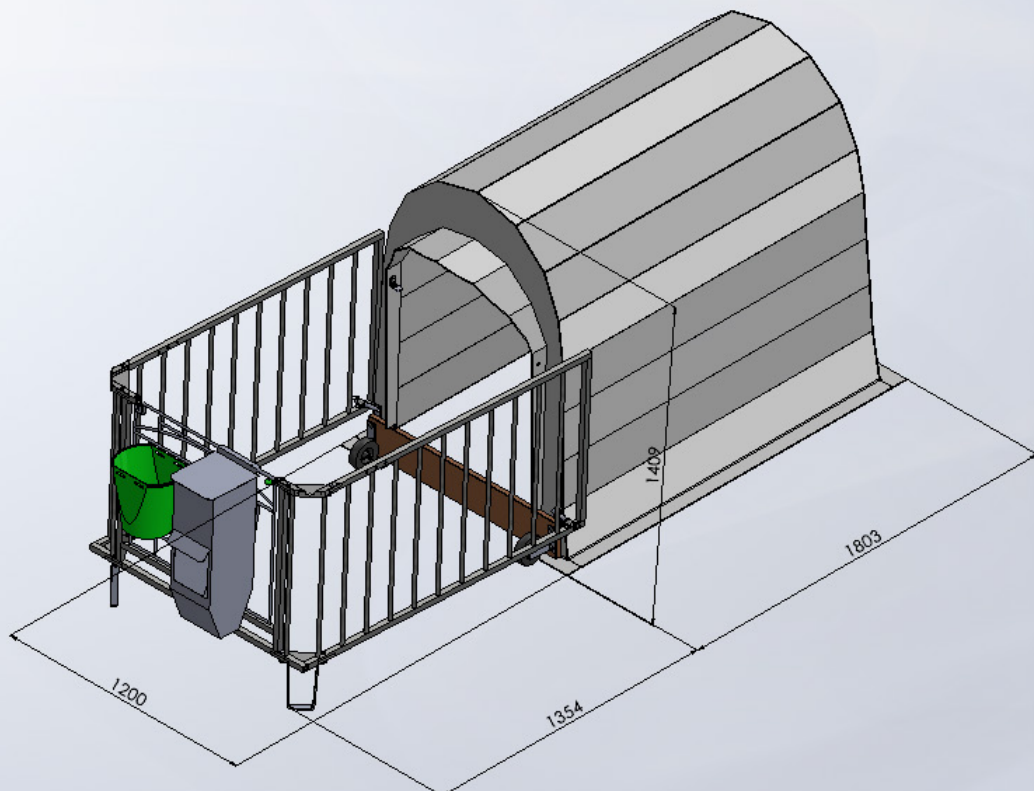


Fácil montaje y transporte optimizado: hasta 10 casetas apilables para camiones y hasta 6 casetas en el caso de furgonetas abiertas.

Schnelle Montage und optimierter Transport: bis zu 10 stapelbare Kälberiglus für LKWs und bis zu 6 Kälberiglus bei offenen Transportern.

Quick assembly und optimized transport : up to 10 stackable boxes for trucks and up to 6 boxes in the case of open vans.

Assemblage et transport optimisés: jusqu'à 10 niches empilables pour les camions et jusqu'à 6 niches pour les camionnettes ouvertes.



# CASSETAS 5 PLAZAS

KÄLBERIGLU FÜR 5 KÄLBER | FIBERGLASS BOX FOR 5 CALVES | NICHE À VEAUX 5 PLACES



5



ES

Nuestros refugios de fibra de vidrio reforzada para 5 terneros ofrecen una vida útil prolongada de más de 20 años. Las propiedades de aislamiento térmico de la fibra de vidrio reflejan los rayos del sol, garantizando el bienestar y la salud del animal. La cerca de acero galvanizado en caliente se despliega fácilmente sobre ruedas y se puede bloquear para mover los terneros. Toda nuestra gama de productos presenta una robustez y una resistencia mecánica extrema, y también ofrece un comedero con rejilla para heno, soportes galvanizados para cubos y un marco de acero para la ventilación de la ventana trasera para garantizar el intercambio de aire.

EN

Our reinforced fiberglass shelters for 5 calves offer a long lifetime – more than 20 years –, their thermal properties reflect the sunlight and ensure the comfort, health and animal welfare; then our fiberglass shelter has a smooth surface for easy cleaning and maintenance is done in ideal conditions. Both fiberglass and metallic parts show high mechanical strength, the hot-dip galvanized steel fencing easily unfolds on wheels and might be locked to move the calves, while feeders hay-racks and a steel frame for back window ventilation complete the calves' equipment. Our outdoor shelter ensure the welfare of calves' nutrition, health and hygiene of their housing.

DE

Unsere glasfaserverstärktem Kälberiglu bietet eine lange Lebensdauer, mehr als 20 Jahren, die GFK thermische Eigenschaften vollständig reflektieren die Sonnenstrahlen um den Komfort, Wohlbefinden und Gesundheit von Tieren zu gewährleisten. Die glatte Kälberiglusfläche garantiert ein perfekt Hygiene und die einfache Reinigung ist unter idealen Bedingungen durchgeführt. Die feuerverzinkte Umzäunung leicht schliesst mit Rollen zur Aufnahme des Kalbes, unsere komplette Produktpalette, GFK und metallische Zubehöre, zeigt eine hohe mechanische Widerstandsfähigkeit: Futtermische und Eimerbehälter sind als Zubehöre vorhanden, sowie die Rahmen von eine Rückfenster für Belüftung.

FR

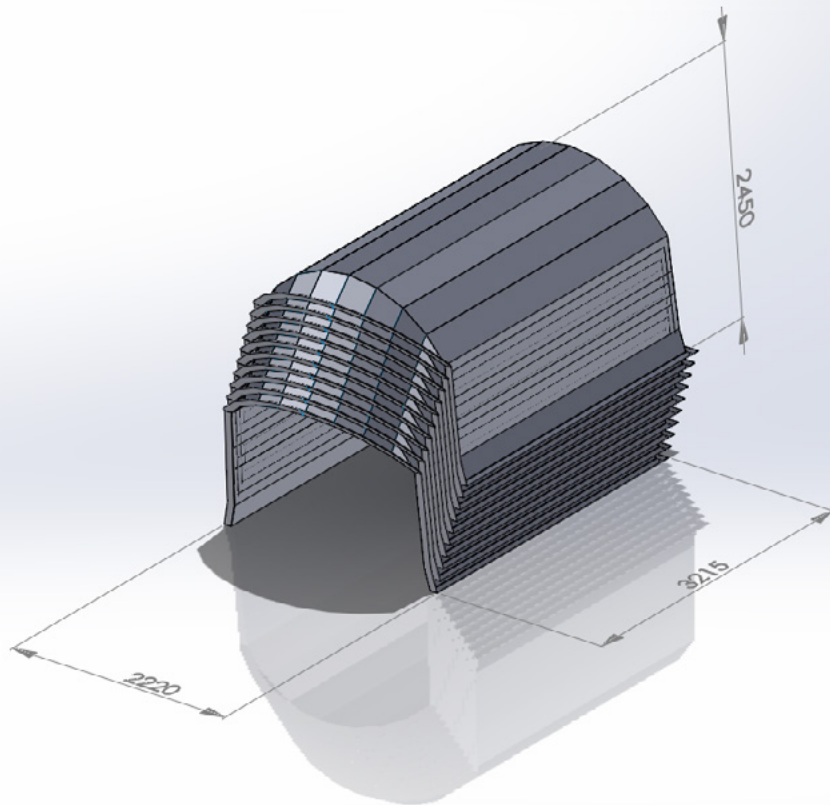
Notre niche en fibre de verre renforcée offre une durée de vie importante dépassant les vingt ans, ses propriétés thermiques empêchent intégralement le rayonnement du soleil pour assurer le confort, le bien-être et la santé des animaux; en plus la niche a une surface lisse pour faciliter le nettoyage et le peu d'entretien se fait dans des conditions idéales. La clôture se déplie facilement et sur roulettes; tous nos produits ont une haute résistance mécanique, avec le confort de l'alimentation par des auges en acier inox pour le foin et l'aliment, les porte-seaux pour l'abreuvement et une ouverture postérieure pour le bien-être de la ventilation.

6.02 m<sup>2</sup>

Area box  
Buchtenfläche  
Shed area  
Surface de la niche

5.07 m<sup>2</sup>

Area recinto  
Umzäunungsfläche  
Enclouse area  
Surface du parc

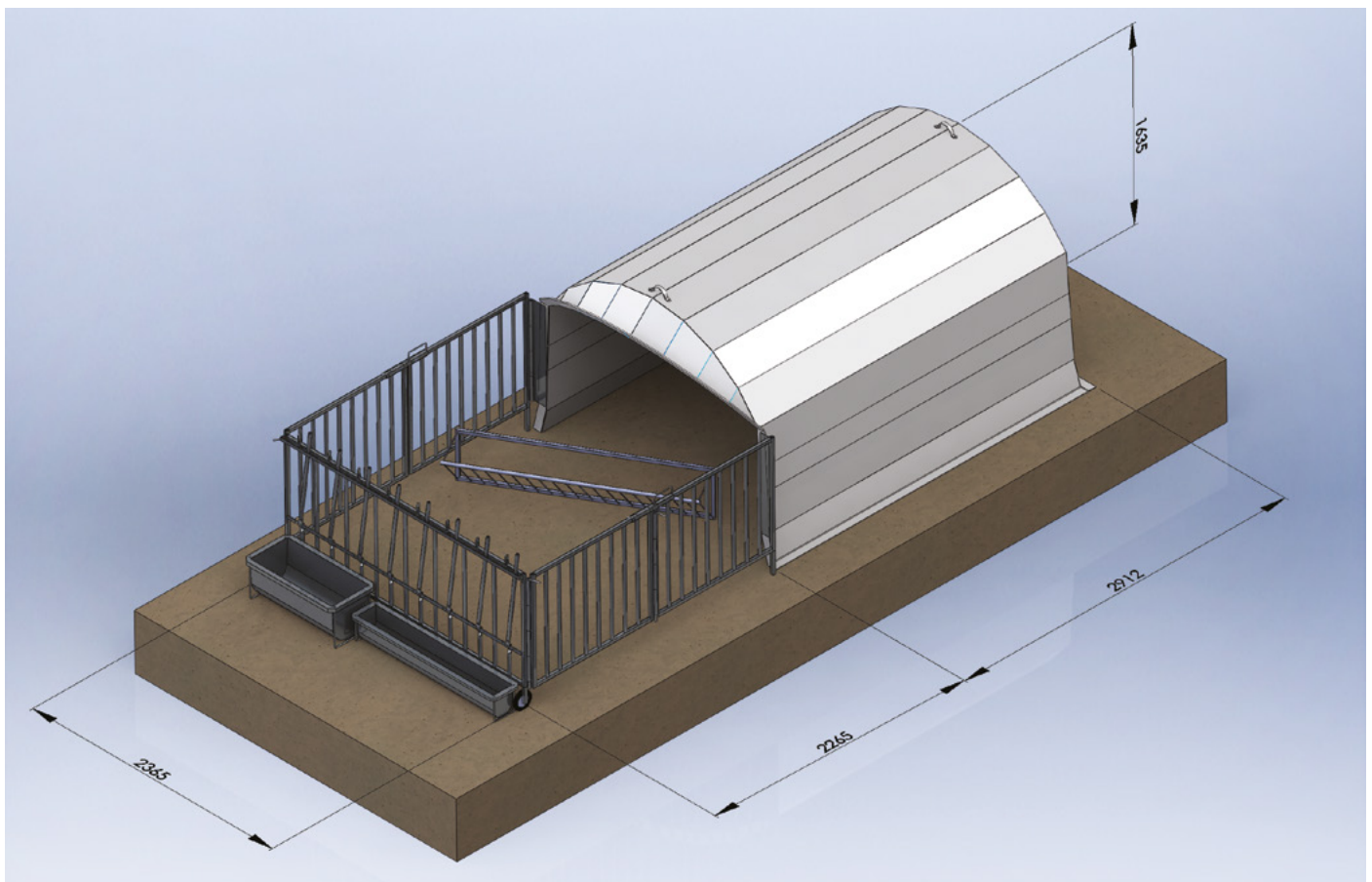


Fácil montaje y transporte optimizado: hasta 10 casetas apilables para camiones y hasta 6 casetas en el caso de furgonetas abiertas.

Schnelle Montage und optimierter Transport: bis zu 10 stapelbare Kälberiglus für LKWs und bis zu 6 Kälberiglus bei offenen Transportern.

Quick assembly und optimized transport : up to 10 stackable boxes for trucks and up to 6 boxes in the case of open vans.

Assemblage et transport optimisés: jusqu'à 10 niches empilables pour les camions et jusqu'à 6 niches pour les camionnettes ouvertes.



# IGLÚ 16 PLAZAS

KÄLBEGROSSRAUMHÜTTE FÜR 16 KÄLBER | FIBERGLASS BOX FOR 16 CALVES | NICHE À VEAUX 16



16



ES

Nuestros refugios de fibra de vidrio reforzada para 16 terneros ofrecen una vida útil prolongada, superior a 20 años. Sus propiedades térmicas reflejan los rayos del sol, garantizando el bienestar y la salud del animal. Además, el refugio de fibra de vidrio cuenta con una superficie lisa que facilita la limpieza y el mantenimiento en condiciones ideales. Toda nuestra gama de productos destaca por su resistencia mecánica extrema. El acceso al recinto se facilita mediante puertas de hierro galvanizado en caliente. Para aprovechar los 15 m<sup>2</sup> de superficie que pueden albergar hasta 16 terneros, el recinto de fibra de vidrio se compone de tres elementos uniformes que se montan rápidamente y están reforzados por un marco metálico frontal. Además, incluye una chimenea superior para el intercambio de aire fresco. Un estante metálico con sistemas de cierre y estantes de alimentación son opciones adicionales de suministro.

EN

Our reinforced fiberglass shelters for 16 calves offer a long lifetime – more than 20 years –, their thermal properties reflect the sunlight and ensure the comfort, health and animal welfare; then our fiberglass shelter has a smooth surface for easy cleaning and maintenance is done in ideal conditions. Both fiberglass and metallic parts show high mechanical strength, the hot-dip galvanized steel fencing opens through gates and might be locked to move the calves, while feeders and hay-racks complete the calves' equipment. To use the whole area of 15 m<sup>2</sup> for 16 calves the fiberglass is made in three homogenous bodies, our reinforced fiberglass shells are coated in and out, showing a steel strengthening frame on front and one chimney on top for fresh air exchange. Our outdoor shelter for calves ensure the welfare of their nutrition, health and hygiene of their housing.

DE

Unsere glasfaserverstärktem Kälberiglu bietet eine lange Lebensdauer, mehr als 20 Jahren, die GFK thermische Eigenschaften vollständig reflektieren die Sonnenstrahlen um den Komfort, Wohlbefinden und Gesundheit von Tieren zu gewährleisten. Die glatte Kälberiglufläche garantiert ein perfekt Hygiene und die einfache Reinigung ist unter idealen Bedingungen durchgeführt. Unsere komplette Produktpalette, GFK und metallische Zubehöre, zeigt eine hohe mechanische Widerstandsfähigkeit. Die feuerverzinkte Umzäunung leicht schliesst, Zutritt der Tieren durch Gittertüren vereinfacht und auch Heuraufen sind als Zubehöre vorhanden. Die gesamte Fläche von 15 m<sup>2</sup> zu nutzen, die Kälbegrossraumhütte ist drei teilig konstruiert, gleiche Elemente innen und aussen lackiert, mit einem einlaminiertes Eisenkreuz, ein feuerverzinkte Gewölbeverstärkungsprofil und ein Kamin als Entlüftungen für frische Luft: Lauf- und Liegebereich, Fressplatz und Tierernährung sind durch die Hygiene und Sauberkeit garantiert. Futtertröge und Eimerbehälter sind als Zubehöre vorhanden.

FR

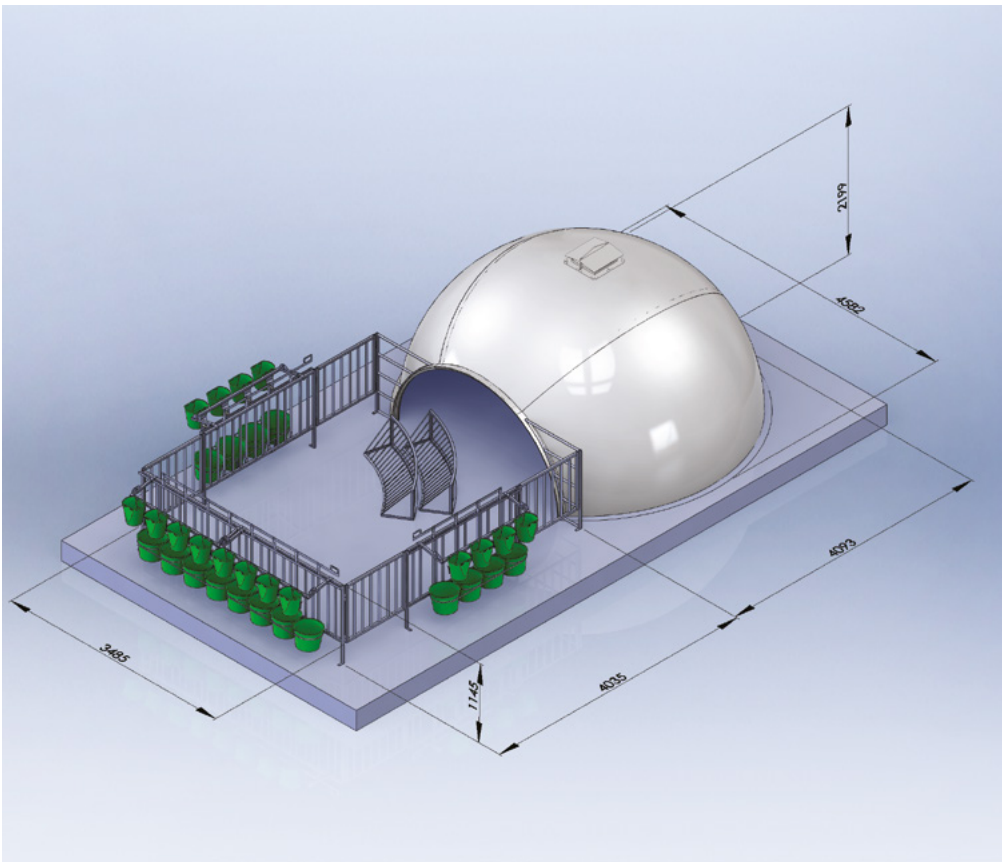
Notre niche en fibre de verre renforcée offre une durée de vie importante dépassant les vingt ans, ses propriétés thermiques empêchent intégralement le rayonnement du soleil pour assurer le confort, le bien-être et la santé des animaux; en plus la niche a une surface lisse pour faciliter le nettoyage et le peu d'entretien se fait dans des conditions idéales. L'ensemble, la niche avec la clôture, se replie facilement et se déplace aisément: en plus nos produits ont une haute résistance mécanique. La surface à exploiter d'environ 15 m<sup>2</sup> permet d'abriter jusqu'à 16 veaux, la niche est composée par trois éléments homogènes qui peuvent être rapidement assemblés; en plus les ouvertures supérieures par la cheminée garantissent un renouvellement de l'air frais. Notre conception garantit le confort de l'alimentation et de l'abreuvement aux veaux par un système de blocage cornadis, des auges en polyester et des porte-sucettes appropriées.

14.46 m<sup>2</sup>

Area box  
Buchtenfläche  
Shed area  
Surface de la niche

13.54 m<sup>2</sup>

Area recinto  
Umzäunungsfläche  
Enclouse area  
Surface du parc



Fácil montaje y transporte optimizado: hasta 10 refugios apilables para camiones y hasta 6 refugios en el caso de furgonetas abiertas.

Schnelle Montage und optimierter Transport: bis zu 10 stapelbare Kälberiglus für LKWs und bis zu 6 Kälberiglus bei offenen Transportern.

Quick assembly und optimized transport : up to 10 stackable boxes for trucks and up to 6 boxes in the case of open vans.

Assemblage et transport optimisés: jusqu'à 10 niches empilables pour les camions et jusqu'à 6 niches pour les camionnettes ouvertes.

**Sin recinto** | Ohne zaun | Without fence | Sans cloture



**Con recinto** | Mit zaun | With fence | Avec cloture









**DISTRIBUIDOR AUTORIZADO**  
AUTHORIZED DEALER



**EUROSILOS SIRP SRL**

Via I Maggio 58/60  
25010 - Isorella (Bs)

P.IVA: 03278360981

tel. +39 030.9958205  
fax +39 030.9952221  
email: [contatti@eurosilos.it](mailto:contatti@eurosilos.it)

[www.eurosilos.it](http://www.eurosilos.it)



Empresa sujeta a la Dirección y Coordinación del Grupo Telefri S.r.l.  
A Company subject to the Management and Coordination of Gruppo Telefri Ltd